Преобразователи температуры программируемые поверхностные ТСПУ 031П

Оглавление

1 Сводная таблица конструктивных исполнений поверхностных ТСПУ 031П	206
2 Информация о сертификации	210
3 Назначение	210
4 Исполнения	210
4.1 Конструктивное исполнение	210
4.1.1 Состав ППТП	210
4.1.2 Типы корпусов	210
4.1.3 Соединительные кабели	211
4.1.4 Клеммные головки	212
4.1.5 Чувствительные элементы	212
4.1.6 Измерительные преобразователи	212
4.1.7 Индикаторы	213
1.2 Виброустойчивость	213
4.3 Взрывозащищенность	213
4.4 Помехоустойчивость	214
4.5 Климатическое исполнение	214
4.6 Электрические параметры	214
4.7 Метрологические характеристики	215
4.8 Надежность	215
4.9 Межповерочный (межкалибровочный) интервал	215
5 Модели ППТП	216
5.1 Микропроцессорные ППТП (ППТП/МП, ППТП/МП/ИНД)	216
5.2 ППТП с интеллектуальными HART-преобразователями (ППТП/XT, ППТП/XT/ИНД)	216
5.3 ППТП с ИП, поддерживающими протокол Modbus RTU (ППТП/МБ)	218
5.4 ППТП с ИП, поддерживающими протокол беспроводной связи ISA100.11a (ППТП/БП, ППТП/БП/ИНД)	218
6 Схемы подключения ППТП к линии потребителя	219
7 Общий вид, габаритно-установочные чертежи. Основные параметры и размеры	223
7.1 Общий вид ППТП с головками типов «Г6», «Г6/У» и защитными корпусами типов «К1»,	«K2»
	223
7.2 Габаритно-установочные чертежи ППТП с головками типов «Г6», «Г6/У» и защитными корпусами типов «К1», «К2». Основные параметры и размеры	224
7.2.1 ППТП с корпусом типа «К1» и головками типов «Г6», «Г6/У»	224
7.2.2 ППТП с корпусом типа «К2» и головками типов «Г6», «Г6/У»	225
7.3 Общий вид индикаторных ППТП/ИНД с головками типов «Г7», «Г7/У» и защитными корпусами типов «К1», «К2».	22 <i>6</i>

Преобразователи температуры программируемые поверхностные ТСПУ 031П

7.4 Габаритно-установочные чертежи индикаторных ППТП/ИНД с головками типов « Γ 7», « Γ 7/У» и защитными корпусами типов « Γ 1», « Γ 2». Основные параметры и размеры
7.4.1 Индикаторные ППТП/ИНД с корпусом типа «К1» и головками типов «Г7», «Г7/У» 227
7.4.2 Индикаторные ППТП/ИНД с корпусом типа «К2» и головками типов «Г7», «Г7/У» 228
7.5 Габаритно-установочные чертежи ППТП и индикаторных ППТП/ИНД с ИП/БП и защитными корпусами типов «К1», «К2». Основные параметры и размеры
7.5.1 Габаритно-установочные чертежи ППТП и индикаторных ППТП/ИНД с ИП/БП с защитным корпусом типа «К1»
7.5.2 Габаритно-установочные чертежи ППТП и индикаторных ППТП/ИНД с ИП/БП с защитным корпусом типа «К2»
8 Таблицы
9 Комплект поставки
10 Установка на объекте измерений и комплекты монтажных частей

1 Сводная таблица конструктивных исполнений поверхностных ТСПУ 031П

Модели (исполнения)	Конструктивные особенности	Вид	Cmp.
	мерения температуры наружной поверх		емных
	гемпературы грунта с защитными корп	усами типов «К1», «К2»	1
TCHY (TCMY) 031H/MH/On; TCHY (TCMY) 031H/ME/On; TCHY (TCMY) 031H/ XT-PR/On; TCHY (TCMY) 031H/ XT-W/On;	Клеммная головка: • типа «Г6», • типа «Г6/У» (только в комплекте с УЗИП ТЕРМ 002)		
TCHY (TCMY) 031H/MH/Exi; TCHY (TCMY) 031H/ XT-PR/Exi; TCHY (TCMY) 031H/ XT-W/Exi;	Защитные корпуса: • типа «К1», • типа «К2» для труб малых и средних диаметров		
TCHY (TCMY) 031H/ MH/Exd; TCHY (TCMY) 031H/ME/Exd; TCHY (TCMY) 031H/ XT-PR/Exd; TCHY (TCMY) 031H/	Соединительные кабели: на основе многожильных медных проводов во фторопластовой изоляции в трубе из нержавеющей стали и в металлорукаве с полихлорвиниловой изоляцией МРПИ		223
XT-W/Exd; TCHY (TCMY) 031H/ MH/Exdi; TCHY (TCMY) 031H/ XT-PR/Exdi; TCHY (TCMY) 031H/ XT-W/Exdi	 10, на основе многожильных медных проводов во фторопластовой изоляции в герметичном гибком рукаве (сильфоне) с оплеткой из нержавеющей проволоки 		
ТСПУ 031П/БП/Оп; ТСПУ 031П/БП/Ехі	Измерительный преобразователь с беспроводной передачей данных: типа ИП/БП Защитные корпуса: типа «К1», типа «К2» для труб малых и средних диаметров Соединительные кабели: на основе многожильных медных проводов во фторопластовой изоляции в трубе из нержавеющей стали и в металлорукаве с полихлорвиниловой изоляцией МРПИ 10, на основе многожильных медных проводов во фторопластовой изоляции в герметичном гибком рукаве (сильфоне) с оплеткой из нержавеющей проволоки Кабели-вставки: на основе стандартных промышленных кабелей		229

Преобразователи температуры программируемые поверхностные ТСПУ 031П Модели (исполнения) Конструктивные особенности Индикаторные ТСПУ (ТСМУ) 031П/ИНД для измерения температуры наружной поверхности труб подземных и наземных трубопроводов, температуры грунта с защитными корпусами типов «К1», «К2» Клеммная головка: *ТСПУ (ТСМУ) 031П/МП/* muna « Γ 7». On / ИНД; типа « Γ 7/У» (только в комплекте с УЗИП *ТСПУ (ТСМУ) 031П/ХТ-РК/* TEPM 002) Оп/ИНД-СДИр(ИНД); **ТСПУ (ТСМУ) 031П/ХТ-W/** Защитный корпус: Оп/ИНД; muna «K1», *ТСПУ (ТСМУ) 031П/МП/* muna «K2» Ехі/ИНД; для труб малых и средних диаметров **ТСПУ (ТСМУ) 031П/ХТ-РК/** Ехі/ИНД-СДИр(ИНД); Соединительные кабели: *ТСПУ (ТСМУ) 031П/ХТ-W/* на основе многожильных медных проводов Ехі/ ИНД; во фторопластовой изоляции 226 в трубе из нержавеющей стали и в *ТСПУ (ТСМУ) 031П/МП/* металлорукаве с полихлорвиниловой Exd/ИНД; изоляиией МРПИ 10, *ТСПУ (ТСМУ) 031П/ХТ-РК/* на основе многожильных медных проводов Exd/ ИНД-СДИр(ИНД); во фторопластовой изоляции **ТСПУ (ТСМУ) 031П/ХТ-W/** в герметичном гибком рукаве (сильфоне) Exd/ ИНД; с оплеткой из нержавеющей проволоки *ТСПУ (ТСМУ) 031П/МП/* Индикаторы: Exdi/ИНД; со светодиодной индикацией TCIIY (TCMY) 031II/XT-PR/ (температура окружающей среды в Exdi/ ИНД-СДИр(ИНД); зоне клеммной головки — до минус 60 **ТСПУ** (**ТСМУ**) 031П/XT-W/ ^oC); Exdi/ ИНД; с жидкокристаллической индикацией Измерительный преобразователь с беспроводной передачей данных: типа «ИП/БП» с активированной опцией «ИНД» Защитный корпус: muna «K1». muna «K2» для труб малых и средних диаметров Соединительные кабели: на основе многожильных медных проводов ТСПУ 031П/БП/Оп/ИНД; во фторопластовой изоляции в трубе из 229 ТСПУ 031П/БП/Ехі/ИНД нержавеющей стали и в металлорукаве с полихлорвиниловой изоляцией МРПИ 10, на основе многожильных медных проводов во фторопластовой изоляции в герметичном гибком рукаве (сильфоне) с оплеткой из нержавеющей проволоки Кабели-вставки: на основе стандартных промышленных

Индикатор: с жидкокристаллической индикацией

кабелей

2 Информация о сертификации

- о Выпускаются по РГАЖ 0.282.007 ТУ
- Свидетельство об утверждении типа средств измерений RU.C.32.004.А № 62679
- о Регистрационный номер Госреестра РФ № 46611-16
- Сертификат соответствия СДС ИНТЕРГАЗСЕРТ № ОГН4.RU.1303.B00564
- о Сертификат соответствия УПБ2 (SIL2), УПБ3 (SIL3) №0438874
- Сертификат соответствия требованиям ТР ТС 012/2011 (Exd-, Exi- и Exdi-модели) № ТС RU С-RU.МЮ62.В.03266
- о Сертификат соответствия требованиям промышленной безопасности № С-ЭПБ.003.ТУ.00884
- о Заключение экспертизы промышленной безопасности № 067/04-15
- о Сертификат соответствия требованиям по сейсмостойкости РОСС RU.HA10.H00524
- Сертификат Республики Казахстан о признании утверждения типа ТСПУ 031, ТХАУ 031, ТХКУ 031, ТННУ 031 № КZ.02.03.07481-2016/46611-16
- Сертификат Республики Беларусь о признании утверждения типа ТСПУ 031, ТХАУ 031, ТХКУ 031, ТННУ 031 № РБ 03 10 5533

3 Назначение

- **3.1** Преобразователи температуры поверхностные ТСПУ 031П и индикаторные преобразователи температуры поверхностные ТСПУ 031П/ИНД (далее по тексту ППТП) предназначены для измерения температуры наружной поверхности труб наземных и подземных трубопроводов, температуры грунта, плоских поверхностей, в том числе во взрывоопасных зонах, и выдачи информации о температуре в виде унифицированных выходных сигналов:
 - аналогового выходного токового сигнала 4-20 мА;
 - аналогового выходного токового сигнала 4–20 мА и наложенного на него цифрового сигнала в соответствии с HART-протоколом версии 5 (или версии 7) в стандарте Bell-202;
 - цифрового сигнала в соответствии с протоколом RS485, Modbus RTU;
 - **цифрового сигнала в соответствии с протоколом связи ISA100.11a** (беспроводная передача информации).

Индикаторные ТСПУ 031П/ИНД одновременно с выдачей информации о температуре в виде указанных выше выходных сигналов обеспечивают индикацию выходных сигналов на экране установленных в клеммную головку цифровых дисплеев с СД-индикацией (далее по тексту — СДИ) или с ЖК-индикацией (далее по тексту — ЖКИ).

3.2 ППТП с выходным токовым сигналом 4–20 мА со встроенными устройствами для защиты от импульсных перенапряжений УЗИП ТЕРМ 002 предназначены, как правило, для измерения температуры в полевых условиях и на объектах, на которых отсутствует общая система защиты электрооборудования от импульсных перенапряжений.

4 Исполнения

4.1 Конструктивное исполнение

4.1.1 Состав ППТП

ППТП состоят из корпуса, соединительного кабеля и клеммной головки. В клеммной головке установлен измерительный преобразователь (далее по тексту - ИП). У ППТП/ИНД в клеммной головке, кроме ИП, установлен СДИ или ЖКИ.

Габаритно-установочные чертежи ППТП приведены в разделе 7 (стр. 223).

Основные параметры ППТП приведены в таблицах 7.1 – 7.10 (стр. 225–245).

4.1.2 Типы корпусов

ППТП могут быть изготовлены с корпусами

- типа «К1» для установки ППТП на трубы с диаметрами от 114 до 1420 мм;
- типа «К2» для установки ППТП на трубы малого и среднего диаметров (от 60 до 114 мм).

Материал защитных корпусов типов «K1», «K2» — нержавеющая сталь 12X18H10T.

К корпусам присоединено основание, выполненное с радиусом кривизны, соответствующим диаметру трубы, на которую должен устанавливаться ППТП.

ППТП для измерения температуры грунта основания не имеют.

Корпус, соединительный кабель и клеммная головка герметично соединены между собой, при этом корпус электрически развязан от его основания для предотвращения падения потенциала катодной защиты через корпус и соединительный кабель.

Внутри корпусов установлены два или три **чувствительных элемента** (далее по тексту — **ЧЭ**): один ЧЭ является рабочим, остальные — резервными.

Общий вид защитных корпусов типов «К1», «К2» приведен на рисунке 4.1.



Рисунок 4.1. Общий вид защитных корпусов типов «К1», «К2»

<u>Примечание.</u> ППТП с корпусами типов «К1», «К2» являются модифицированными аналогами термопреобразователей сопротивления ТСПУ 011;

4.1.3 Соединительные кабели

Соединительные кабели ППТП с защитными корпусами типов «К1», «К2» выполнены либо на основе многожильных медных проводов во фторопластовой изоляции с внешней оболочкой на основе трубы из нержавеющей стали и металлорукава в полихлорвиниловой изоляции МРПИ 10, либо на

основе многожильных медных проводов во фторопластовой изоляции с внешней оболочкой на основе герметичного гибкого рукава (сильфона) в оплетке из нержавеющей проволоки.

Соединительный кабель с внешней оболочкой на основе **герметичного рукава в оплетке** из нержавеющей проволоки имеет **повышенную гибкость** и может быть изготовлен длиной **до 10000 мм**.

Стандартные длины соединительных кабелей ППТП с защитными корпусами типов «К1», «К2» приведены в таблицах 8.2, 8.3 (стр. 246).

4.1.4 Клеммные головки

Предназначены для подключения ППТП к кабельной линии потребителя. Конструкции и габаритные размеры применяемых клеммных головок типов « Γ 6», « Γ 6/1», « Γ 6/У», « Γ 7», « Γ 7/1», « Γ 7/У», « Γ 8», « Γ 8», « Γ 8», « Γ 9» приведены на габаритно-установочных чертежах ППТП в разделе 7 (стр. 223).

Материалы клеммных головок:

- металлических (типов « Γ 6», « Γ 6/1», « Γ 6/У», « Γ 6/У», « Γ 7)», « Γ 7/У», « Γ 7/У», « Γ 7/У», « Γ 8», « Γ 8) литьевой алюминиевый сплав;
- неметаллической (типа «Г9») поликарбонат.

Головки типов « Γ 7», « Γ 7/1», « Γ 7/1у», « Γ 7/У» имеют прозрачное окно для считывания показаний с экрана ЖКИ или СДИ.

4.1.5 Чувствительные элементы

В защитный корпус ППТП установлены **терморезистивные платиновые ЧЭ модульного типа с номинальной статической характеристикой** (далее — **HCX**) преобразования **Pt100** по ГОСТ 6651 или **терморезистивные ЧЭ модульного типа с HCX 100M** (корпус K1, K2).

Внутри защитных корпусов типов «К1», «К2» установлены два или три ЧЭ. Один из ЧЭ является рабочим, другие — резервными.

4.1.6 Измерительные преобразователи

В клеммную головку ППТП могут быть установлены ИП:

- микропроцессорный (далее ИП/МП);
- интеллектуальный HART-преобразователь (далее ИП/XT);
- ИП, поддерживающий протокол Modbus RTU (далее ИП/МБ).

Имеются конструкции ППТП с ИП, осуществляющим измерение и беспроводную передачу информации о значении измеряемой температуры по протоколу связи ISA100.11a (далее по тексту — ИП/БП).

ИП обеспечивают:

- преобразование измеряемой температуры в выходной аналоговый или (и) цифровой сигнал;
- установку (или переустановку) рабочего диапазона измеряемых температур.

Минимальный устанавливаемый интервал измерения, равный разности значений температуры верхней и нижней установленных границ диапазона измеряемых температур, составляет 50 °C;

- проведение цифровой настройки выходного сигнала;
- осуществление самодиагностики в процессе работы: при обнаружении либо неисправностей (обрыв, короткое замыкание в измерительной цепи), либо при выходе измеряемой температуры за установленные пределы измерения ППТП устанавливают выходные сигналы с фиксированными значениями. При этом для ППТП/МП, ППТП/ХТ потребитель имеет возможность самостоятельно устанавливать значения выходных токов сигнализации;
- лианеризацию выходного сигнала ЧЭ.

4.1.7 Индикаторы

В клеммную головку ППТП/ИНД могут быть установлены СДИ или ЖКИ:

- СДИ собственной разработки со светодиодной индикацией и кнопочной настройкой диапазона измеряемых температур СДИ при изменении диапазона настройки самого ППТП/ИНД (для ППТП/ХТ/ИНД-СДИр). Индикация СДИ 4-хразрядная (высота цифр 9,5 мм);
- СДИ собственной разработки со светодиодной индикацией и автоматической настройкой диапазона измеряемых температур СДИ при изменении диапазона настройки самого ППТП/ИНД (только для ППТП/МП/ИНД). Индикация СДИ 4-хразрядная (высота цифр 9,5 мм);
- ЖКИ DIH52 с жидкокристаллической индикацией и автоматической настройкой диапазона измеряемых температур ЖКИ при изменении диапазона настройки самого ППТП/ИНД. Индикация ЖКИ 5-разрядная (высота цифр 9,0 мм), на ЖКИ имеются полукруговая диаграмма 0–100% и информационная строка.

1.2 Виброустойчивость

ППТП изготавливают в виброустойчивом исполнении ГОСТ Р 52931:

• по группе V3— для ППТП с защитными корпусами типов «К1», «К2»;

4.3 Взрывозащищенность

ППТП изготавливают в **общепромышленном** (далее по тексту — **ППТП/Оп**) и **взрывозащищенном** (далее по тексту — **ППТП/Ех**) исполнениях.

ППТП/Ех в соответствии с ТР ТС 012/2011 могут иметь взрывозащищенные исполнения:

- ППТП/Exd (вид взрывозащиты «Взрывонепроницаемая оболочка», взрывобезопасный уровень взрывозащиты, маркировка взрывозащиты 1Ex d IIC T1...T6 GbX);
- ППТП/Ехі (вид взрывозащиты «Искробезопасная электрическая цепь», особо взрывобезопасный уровень взрывозащиты, маркировка взрывозащиты 0Ex ia ПС Т1...Т6 Ga X, или 0Ex ia ПС Т1...Т4 Ga X, или 0Ex ia ПС Т1...Т4 Ga X);
- ППТП/Ехdi (виды взрывозащиты «Взрывонепроницаемая оболочка» + «Искробезопасная электрическая цепь», взрывобезопасный или особо взрывобезопасный уровень взрывозащиты (в зависимости от вида применяемой взрывозащиты), маркировка взрывозащиты 1Ex d IIC T1...T6 GbX, 0Ex ia IIC T1...T6 Ga X или 1Ex dIIC T1...T6 Gb X, 0Ex ia IIB T1...T4 Ga X).

Подробно маркировка взрывозащиты для всех ППТП/Ех приведена в сертификате соответствия требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС № ТС RU C-RU.МЮ62.В.03266.

4.4 Помехоустойчивость

ППТП рассчитаны на работу в условиях воздействия **индустриальных помех** и **импульсных перегрузок**:

- электростатических разрядов по ГОСТ 30804.4.2 напряжением \pm 4 кВ при контактном разряде и напряжением \pm 8 кВ при воздушном разряде (степень жесткости 3);
- **радиочастотного электромагнитного поля** по ГОСТ 30804.4.3 в полосе частот от 80 до 1000 МГц с напряженностью 10 В/м (степень жесткости 3);
- наносекундных импульсных помех по ГОСТ 30804.4.4 с амплитудой импульсов \pm 2 кВ (степень жесткости 3);
- микросекундных импульсных помех по ГОСТ Р 51317.4.5-99 при подаче помехи:
 - \circ по схеме «провод-провод» ± 4 кВ (степень жесткости 4),
 - о по схеме «провод-земля» ± 4 кВ (степень жесткости 4);
- **кондуктивных помех** по ГОСТ Р 51317.4.6-99 в полосе частот от 0,15 до 80,0 МГц напряжением 10 В (степень жесткости 3);
- **магнитного поля промышленной частоты** по ГОСТ Р 50648-94 напряженностью 30 А/м (степень жесткости 4);
- импульсного магнитного поля по ГОСТ Р 50649-94 напряженностью 100 А/м (степень жесткости 3).

Встраиваемые в ППТП с выходным токовым сигналом 4–20 мА устройства для защиты от импульсных перенапряжений УЗИП ТЕРМ 002 обеспечивают защиту указанных ППТП от импульсных перенапряжений (грозовых воздействий, вторичного воздействия молнии или иных переходных перенапряжений).

Максимальное напряжение между выводами питания ППТП с установленным УЗИП ТЕРМ 002 при воздействии импульса 4 кВ по ГОСТ 51317.4.5-99 — не более 36 В.

4.5 Климатическое исполнение

- **4.5.1** Климатическое исполнение по ГОСТ 15150 **О**1.
- 4.5.2 Допускаемая температура окружающей среды в зоне клеммной головки ППТП см. таблицу 8.5 (стр. 246).
- **4.5.3** Степень защиты от воды и твердых тел (пыли) по ГОСТ 14254 см. таблицу 8.6 (стр. 247).

4.6 Электрические параметры

- 4.6.1 Количество каналов измерения 1.
- **4.6.2 Количество ЧЭ 1, 2** или 3.

У ППТП/ХТ-W, ППТП/ХТ-PR с 2-мя ЧЭ, подключенными к ИП/ХТ-W или ИП/ХТ-PR (далее по тексту — ППТП/ХТ-W(2), ППТП/ХТ-PR(2)) (схема подключения — только 2-хпроводная), имеется возможность дублирования канала измерения. Эта возможность реализуется включением опции «Дублирование»: при неисправности рабочего ЧЭ измерение температуры производится с помощью резервного ЧЭ. Переключение с неисправного ЧЭ на резервный производится автоматически у ППТП/ХТ-W(2), у ППТП/ХТ-PR(2) — посредством ручного переконфигурирования ПО.

- 4.6.3 Потребляемая мощность не более 1 Вт.
- 4.6.4 Напряжение питания и максимальное сопротивление нагрузки для ППТП/Оп, ППТП/Ехd, ППТП/Оп/ИНД, ППТП/Ехd/ИНД см. таблицу 8.7 (стр. 247).

4.6.5 Максимально допускаемые значения напряжения питания и сопротивления нагрузки для ППТП/Exi, ППТП/Exdi, ППТП/Exi/ИНД, ППТП/Exdi/ИНД — см. таблицу 8.8 (стр. 248).

4.7 Метрологические характеристики

- **4.7.1** Диапазоны измеряемых температур см. <u>таблицы 7.1 7.8</u> (стр. 225–239).
- 4.7.2 Выходной токовый сигнал 4–20 мА (для всех ППТП, кроме ППТП/МБ, ППТП/БП).
- 4.7.3 Выходной цифровой сигнал:
 - наложенный на выходной токовый сигнал цифровой сигнал HART версии 5 (или версии 7) в стандарте Bell-202 для ППТП/ХТ;
 - цифровой сигнал RS485, протокол Modbus RTU для ППТП/МБ;
 - цифровой сигнал, протокол беспроводной связи ISA100.11а для ППТП/БП.
- 4.7.4 Зависимость выходного токового сигнала от измеряемой температуры линейная.
- **4.7.5** Основная погрешность см. таблицы 8.9, 8.10 (стр. 248).
- **4.7.6** Дополнительная приведенная погрешность, вызванная изменением температуры окружающей среды, не более $\pm 0.01\%$ / $^{\circ}$ C.
- **4.7.7** Основная погрешность индикации см. таблицы **8.11** (стр. 249).
- **4.7.8** Дополнительная приведенная погрешность индикации, вызванная изменением температуры окружающей среды, не более \pm 0,01 %/°C.

4.8 Надежность

- **4.8.1** Средняя наработка до отказа, ч, не менее 100 000.
- **4.8.2** Средний срок службы, лет, не менее **20**.

4.9 Межповерочный (межкалибровочный) интервал

- 5.9.1 Меповерочный интервал:
 - не реже одного раза в 5 лет:
 - о для поверхностных ТСПУ 031, ТСМУ 031 с защитными корпусами "К1", "К2" с верхним пределом диапазона измерений температуры плюс 150°С;
 - о для ТСПУ 031 с верхним пределом диапазона измерений температуры плюс 200°С;
 - не реже одного раза в 2 года

5.9.2 Межкалибровочный интервал:

• Межкалибровочный интервал установлен равным межповерочному интервалу.

5 Модели ППТП

Модель ППТП определяется типом установленного в него ИП.

5.1 Микропроцессорные ППТП (ППТП/МП, ППТС/МП/ИНД)

ППТП/МП выдают информацию о значении измеряемой температуры в виде выходного аналогового токового сигнала 4–20 мА.

ППТП/МП/ИНД одновременно с выдачей информации о температуре в виде выходного аналогового токового сигнала **4–20 мА** обеспечивают **индикацию** выходного сигнала на экране **СДИ**, установленного в клеммную головку. Индикация СДИ — 4-хразрядная (высота цифр — 9,5 мм). СДИ имеет **автоматическую настройку** диапазона измеряемых температур при изменении диапазона настройки МП.

Установленный в клеммной головке микропроцессорный ИП/МП позволяет с помощью персонального компьютера (далее — ПК) с соответствующим программным обеспечением (далее — ПО) осуществлять цифровую настройку ППТП/МП. ППТП/МП/ИНД с автоматической настройкой нового диапазона температур у СДИ температур при изменении диапазона настройки в ИП/МП. Для ППТП/МП/ИНД имеется возможность проводить цифровую настройку (перенастройку диапазона) в полевых условиях без помощи ПК, используя кнопки настройки и экран СДИ.

При обнаружении неисправностей (обрыв, короткое замыкание в измерительной цепи, отказ аналогоцифрового преобразователя (далее по тексту — АЦП)) ППТП/МП устанавливают выходные сигналы с фиксированными значениями 3,5 мА (низкий уровень) или 21,6 мА (высокий уровень). Выбор уровня тока сигнализации осуществляет потребитель при конфигурировании ППТП/МП. Заводская установка — 21,6 мА (высокий уровень).

При выходе измеряемой температуры за установленные пределы измерения ППТП/МП устанавливают выходные сигналы с фиксированными значениями:

- 3,8 мА при выходе за нижний предел измерения;
- 20,5 мА при выходе за верхний предел измерения.

Связь ПК с ППТП/МП осуществляется по **интерфейсу RS232** с помощью **конфигуратора USB-UART** и **программы настройки «Термоприбор-2»**.

5.2 ППТП с интеллектуальными HART-преобразователями (ППТП/XT, ППТП/XT/ИНД)

ППТП с установленными в клеммной головке интеллектуальными HART-преобразователями (далее по тексту — ППТП/XТ) выдают информацию о значении измеряемой температуры в виде:

- аналогового выходного токового сигнала 4–20 мА и наложенного на него цифрового сигнала в соответствии с HART-протоколом версии 5 (или 7) в стандарте Bell-202 (в режиме работы ПО с одним ППТП/ХТ);
- цифрового выходного сигнала в соответствии с HART-протоколом в стандарте Bell-202 одновременно от нескольких ППТП/ХТ (до 15 шт. по версии 5 ПО и до 63 шт. по версии 7 ПО в режиме работы ПО с несколькими ППТП/ХТ), при этом выходной токовый сигнал устанавливается равным 4 мА и не зависит от измеряемой температуры. Количество подключаемых ППТП/ХТ определяется длиной и параметрами линии связи, а также мощностью используемого источника питания.

ППТП/ХТ/ИНД одновременно с выдачей информации о температуре в виде выходного аналогового токового сигнала **4–20 мA** обеспечивают индикацию выходного сигнала на экране ЦД, установленного в головку ППТП/ХТ/ИНД.

<u>Примечание.</u> По заказу потребителя возможна поставка ППТС с измерительным преобразователем **YTA70** (условное обозначение преобразователя — **ИП/ХТ-Y**) с техническими характеристиками, аналогичными техническим характеристикам **ППТП/ХТ-PR**.

При обнаружении неисправностей (обрыв, короткое замыкание в измерительной цепи) или при выходе измеряемой температуры за установленные пределы измерения ППТП/ХТ устанавливают выходные токовые сигналы с фиксированными значениями низкого или высокого уровня (токи сигнализации). Значения низкого и высокого уровней выходных токовых сигналов (заводская установка) для разных типов ППТП/ХТ приведены в таблице 5.1. Выбор уровня тока сигнализации в случае обнаружения неисправностей осуществляет потребитель при конфигурировании ППТП/ХТ.

Таблица 5.1. Значения низкого и высокого уровней выходных токовых сигналов (заводская установка)

	ППТП/XT-PR	ППТП/XT-W			
Псисправноств	Уровень тока сигнализации				
Тизм. < Тмин.	3,8 мА (низкий)	3,5 - 3,8 мА (низкий)	3,8 мА (низкий)		
Тизм. > Тмакс.	20,5 мА (высокий)	20,0 - 23,0 мА (высокий)	20,5 мА (высокий)		
Разрыв в измерительной цепи	23,0 мА (высокий)	3,7 мА (низкий)	3,5 мА (низкий)		
Короткое замыкание в измерительной цепи	3,5 мА (низкий)	22,5 мА (высокий)	3,5 мА (низкий)		

В клеммную головку ППТС/ХТ/ИНД могут быть установлены СДИ или ЖКИ:

- * СДИр собственной разработки со светодиодной индикацией и кнопочной настройкой диапазона измеряемых температур СДИр при изменении диапазона настройки самого ППТП/ХТ/ИНД-СДИр (для всех типов ППТП/ХТ/ИНД-СДИр). Индикация СДИр 4-хразрядная (высота цифр 9,5 мм).
- * ЖКИ DIH52 с автоматической настройкой диапазона измеряемых температур ЖКИ при изменении диапазона настройки самого ППТП/ХТ/ИНД (только для ППТП/ХТ-W/ИНД). Индикация ЖКИ 5-разрядная (высота цифр 9,0 мм), на ЖКИ имеются полукруговая диаграмма 0-100% и информационная строка;

Выбор необходимого типа ИП/ХТ может быть произведен на основе их отличительных данных, приведенных в таблице 5.2.

Таблица 5.2. Отличительные данные по типам ИП/ХТ

Тип ИП/ХТ	количество сигнала температур по вибро- подключаемых ЧЭ под окружающей устойчивос-		устойчивос- ти (в составе	Нали- чие гальва- ничес- кой развяз-	ие въва- чес- ой Про-	Возможность применения совместно с утройством индикации		Нижний предел температу- ры окружаю- щей среды,		
		погреш- ности	Оп, Exd	Exi, Exdi	-,	ки		СДИ (ИНД- СДИр)	ЖКИ (ИНД)	°C
ип/хт-рк	1 или 2; для 2-х ЧЭ: схема подключения обоих ЧЭ — 2-хпроводная, режимы измерений: измерение среднего и разности	1 Многоточечная (от 2-х до 6 (упрощенная) и от 21 до 60 точек) 2 Полином Каллендара — Ван Дюзена (для ЧЭ Рt100)	-60	-55	1 Стандартное; 2 Высокая виброустой- чивость; 3 Особо высокая виброустой- чивость	имеется	5, 7	+	+	<u>СДИ:</u> -60 °C - Exd, Оп -55 °C - Exi, Exdi <u>ЖКИ:</u> -50 °C *
ип/хт-э1	1	по двум точкам диапазона измерений	-60	-55	1 Стандартное; 2 Высокая виброустой- чивость; 3 Особо высокая виброустой- чивость	имеется	7	Оп, Exd: + Exi, Exdi:	+	<u>СДИ:</u> 0 °С <u>ЖКИ:</u> -50 °С *
ип/хт-w	1 или 2; для 2-х ЧЭ: схема под-ключения обоих ЧЭ — 2-хпроводная, режимы измерений: "горячее"резерви- рование / дублиро- вание (с автомати- ческим переключе- нием с неисправ- ного ЧЭ на исправ- ный), измерение среднего, максиму- ма, минимума и разности	Многоточечная (от 2-х до 30 точек)	-60	-50 -60 (спец. моди- фика- ция)	1 Стандартное; 2 Высокая виброустойчивость	имеется	5	-	+	<u>жки:</u> -50 °С*

Преобразователи температуры программируемые поверхностные ТСПУ 031П

* Для ЖКИ при температуре ниже -20 °C сохраняется работоспособность, однако видимость цифр индикации недостаточна. Для устранения этого недостатка необходимо применение обогреваемых термочехлов

Использование установленных в ППТП/ХТ перечисленных выше ИП/ХТ позволяет с помощью либо любых типов **HART-модемов**, например, **VIATOR** или **276USB**, и ПК с установленным на нем соответствующим ПО, либо **HART-коммуникатора модели 475** осуществлять измерение температуры и удаленную цифровую настройку ППТП/ХТ. При этом производители ИП/ХТ для обеспечения полной реализации всех возможностей, заложенных в ИП/ХТ, рекомендуют применение определенных типов HART-модемов. Типы рекомендуемых НАRT-модемов для различных типов ИП/ХТ приведены в <u>таблице 5.3</u>.

<u>Таблица 5.3.</u> Рекомендуемые типы HART-модемов

Тип ИП/ХТ	Рекомендуемый тип HART -модема
ИП/XT-W	
ИП/XT-PR	модели VIATOR, HM-10/4 с USB-интерфейсом и RS-232 интерфейсом
ИП/ХТ-Э1	

5.3 ППТП с ИП, поддерживающими протокол Modbus RTU (ППТП/МБ)

ППТП/МБ выдают информацию о значении измеряемой температуры в виде выходного цифрового сигнала RS485, Modbus RTU.

Установленные в ППТП/МБ **ИП**, поддерживающие протокол Modbus RTU, позволяют с помощью преобразователя интерфейса USB-RS485 ADAM-4561 и ПК с установленной программой «Термоприбор-2М» осуществлять удаленную цифровую настройку ППТП/МБ и измерение температуры.

В процессе работы при обнаружении либо неисправностей, либо при выходе измеряемой температуры за установленные пределы измерения ППТП/МБ выдают следующие условные выходные сигналы (заводская установка):

- «1» при ошибке АЦП;
- «2» при обрыве измерительной цепи;
- «3» при коротком замыкании измерительной цепи;
- «4» при Тизм. < Тмин.;
- «5» при Тизм. > Тмакс.

5.4 ППТП с ИП, поддерживающими протокол беспроводной связи ISA100.11a (ППТП/БП, ППТП/БП/ИНД)

ППТП с установленными в нем ИП, осуществляющими измерение и беспроводную передачу информации о значении измеряемой температуры по протоколу связи ISA100.11a (далее по тексту — ППТП/БП), выдают информацию о значении измеряемой температуры в виде выходного сигнала в соответствии с протоколом связи ISA100.11a.

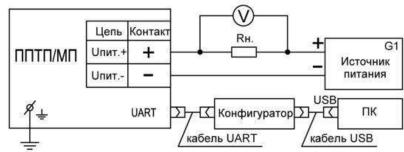
ППТП/БП с активированной функцией работы встроенного в ИП/БП **ЖКИ** (ППТП/БП/ИНД) одновременно с выдачей информации о значении измеряемой температуры в соответствии с протоколом связи ISA100.11a обеспечивают отображение значения измеряемой температуры на ЖКИ. Индикация ЖКИ — 5-разрядная (высота цифр — 9,0 мм), на ЖКИ имеются столбчатая диаграмма 0-100% и информационная строка.

В процессе работы при обнаружении либо неисправностей, либо при выходе измеряемой температуры за установленные пределы измерения ППТП/БП выдают условные сигналы, указанные в таблице 8.4 документа IM 01C50E01-01RU «Преобразователи измерительные беспроводные YTA510» (заводская установка).

6 Схемы подключения ППТП к линии потребителя

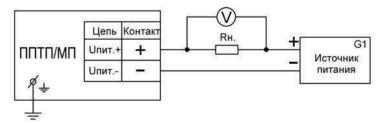
6.1 Стандартные схемы подключения

6.1.1 Схема подключения ППТП/МП к источнику питания G1, сопротивлению нагрузки Rн, вольтметру V и ПК при настройке приведена на рисунке 6.1.



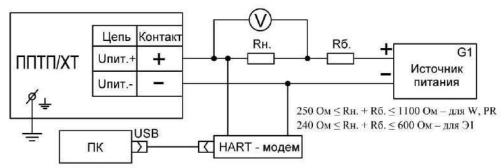
<u>Рисунок 6.1.</u> Схема подключения ППТП/МП к источнику питания G1, сопротивлению нагрузки Rн, вольтметру Vи ПК при настройке

Схема подключения ППТП/МП к источнику питания G1, сопротивлению нагрузки Rн, вольтметру V при измерениях приведена на рисунке 6.2.



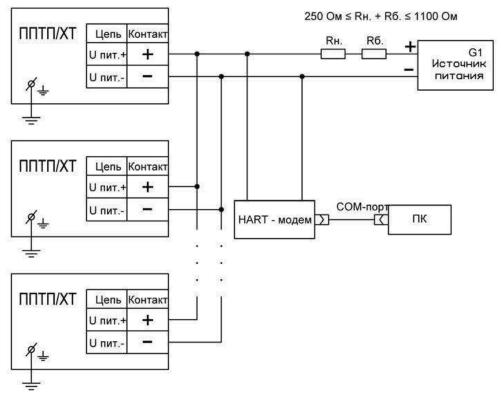
<u>Рисунок 6.2.</u> Схема подключения ППТП/МП к источнику питания G1, сопротивлению нагрузки Rн, вольтметру Vпри измерениях

6.1.2 Схема подключения одного ППТП/ХТ-РR, ППТП/ХТ-Э1, ППТП/ХТ-W к источнику питания G1, сопротивлению нагрузки Rн, вольтметру V и ПК (одноточечный режим) при настройке и измерениях приведена на рисунке 6.3.



<u>Рисунок 6.3.</u> Схема подключения ППТП/ХТ к источнику питания G1, сопротивлению нагрузки Rн, вольтметру V и ПК (одноточечный режим) при настройке и измерениях

Схема подключения нескольких ППТП/ХТ-РR, ППТП/ХТ-Э1, ППТП/ХТ-W к источнику питания G1, сопротивлению нагрузки Rн, вольтметру V и ПК (многоточечный режим) при настройке и измерениях приведена на рисунке 6.4.



где K - количество HART'ов

Рисунок 6.4. Схема подключения нескольких ППТП/ХТ (К≤15 — для ИП/ХТ с HART-протоколом версии 5, К≤63 — для ИП/ХТ с HART-протоколом версии 7) к сопротивлению нагрузки Rн., сопротивлению Rб., источнику питания G1, HART-модему и ПК (многоточечный режим), где К-количество HART'ов.

6.1.3 Схема подключения одного ППТП/МБ к источнику питания G1, преобразователю интерфейса ADAM-4561 и ПК при настройке и измерениях приведена на рисунке 6.5.

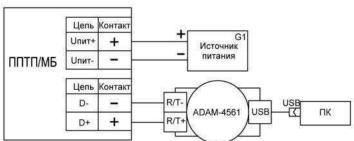


Рисунок 6.5. Схема подключения одного ППТП/МБ к источнику питания G1, преобразователю интерфейса ADAM-4561 и ПК при настройке и измерениях

Схемы электрических соединений при настройке и измерениях последовательно и (или) параллельно соединенных **нескольких ППТП/МБ** приведены на <u>рисунках 6.6, 6.7.</u>

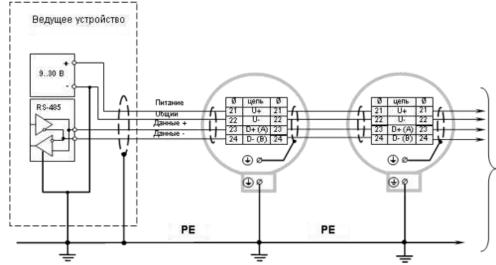


Рисунок 6.6. Схема электрических соединений при последовательном соединении нескольких ППТП/МБ

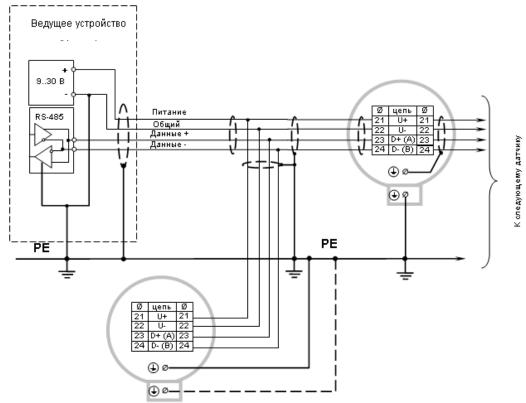


Рисунок 6.7. Схема электрических соединений при последовательном и параллельном соединении нескольких ППТП/МБ

6.2 Схема подключения ППТП с установленными в них УЗИП ТЕРМ 002 (только для ППТП с выходным токовым сигналом 4–20 мA)

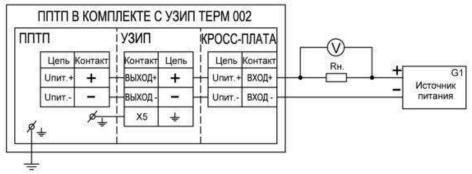


Рисунок 6.8. Схема электрических соединений при подключении ППТП к УЗИП ТЕРМ 002

7 Общий вид, габаритно-установочные чертежи. Основные параметры и размеры

7.1 Общий вид ППТП с головками типов « Γ 6», « Γ 6/У» и защитными корпусами типов «K1», «K2»



Общий вид ППТП с защитным корпусом типа «К1», с головками типа «Г6», «Г6/У», с соединительным кабелем с внешней оболочкой из нержавеющей трубы и металлорукава в полихлорвиниловой изоляции МРПИ 10



Общий вид ППТП с защитным корпусом типа «К1», с головками типов «Г6», «Г6/У» с соединительным кабелем с внешней оболочкой из гибкого рукава (сильфона) в оплетке



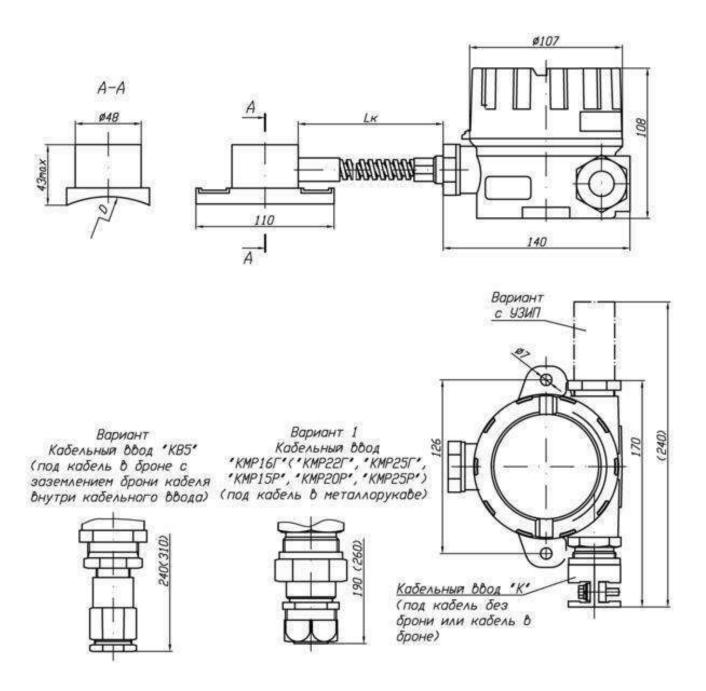
Общий вид ППТП с защитным корпусом типа «К2», с головками типа «Г6», «Г6/У», с соединительным кабелем с внешней оболочкой из нержавеющей трубы и металлорукава в полихлорвиниловой изоляции МРПИ 10



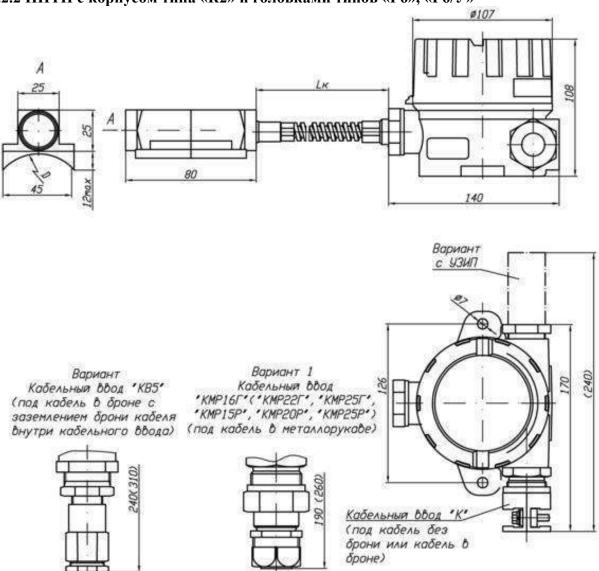
Общий вид ППТП с защитным корпусом типа «К2», с головками типов «Г6», «Г6/У» с соединительным кабелем с внешней оболочкой из гибкого рукава (сильфона) в оплетке

7.2 Габаритно-установочные чертежи ППТП с головками типов «Г6», «Г6/У» и защитными корпусами типов «К1», «К2». Основные параметры и размеры

7.2.1 ППТП с корпусом типа «К1» и головками типов «Г6», «Г6/У»



7.2.2 ППТП с корпусом типа «К2» и головками типов «Г6», «Г6/У»



<u>Таблица 7.1.</u> Основные параметры ППТП с корпусами типов «К1», «К2» и клеммными головками типов «Г6», «Г6/У»

типов «Гб», «Гб/У»																						
Модель ППТП	Диапазон измеряемых температур, °C	Кол- во ЧЭ, шт.	Тип корпуса/ тип головки	Тип клеммной головки/ вид взрывозащиты	<u>Тип</u> <u>клеммной головки</u> / тип кабельного ввода																	
ТСПУ (ТСМУ)					<u>«Г6», «Г6/У»</u> / «К»																	
031П/МП;				«Г6»/Оп, «Г6/У»/Оп;	(базовый вариант);																	
ТСПУ (ТСМУ) 031П/ХТ-Р R ;			К1/Г6,	«Γ6»/Exd, «Γ6/У»/Exd;	«КВ5» (по заказу);																	
ТСПУ (ТСМУ)	от минус 50 до плюс 150	2, 3		2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	2, 3	· /	K2/16;	K2/Γ6;	K2/1'6;	K2/Γ6;	«Γ6»/Exi, «Γ6/У»/Exi;	«T _{G1/2} » («T _{G3/4} »)
031П/ХТ-W; ТСПУ (ТСМУ)	до плюс 130	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$												К1/Г6/У, К2/Г6/У		(по заказу);						
$031\Pi/XT-W(2)$					«КМР16Г» («КМР22Г»,																	
ТСПУ (ТСМУ) 031П/МБ				«Г6»/Оп;	«ΚΜΡ25Γ», «ΚΜΡ15Ρ», «ΚΜΡ20Ρ», «ΚΜΡ25Ρ»)																	
USIII/IVID				«Γ6»/Exd	(по заказу)																	

7.3 Общий вид индикаторных ППТП/ИНД с головками типов « Γ 7», « Γ 7/У» и защитными корпусами типов «K1», «K2»



Общий вид ППТП/ИНД защитным корпусом типа «К1», с головками типов «Г7», «Г7/У» с соединительным кабелем с внешней оболочкой из нержавеющей трубы и металлорукава в полихлорвиниловой изоляции МРПИ 10



Общий вид ППТП/ИНД защитным корпусом типа «К1», с головками типов «Г7», «Г7/У» с соединительным кабелем с внешней оболочкой из гибкого рукава (сильфона) в оплетке



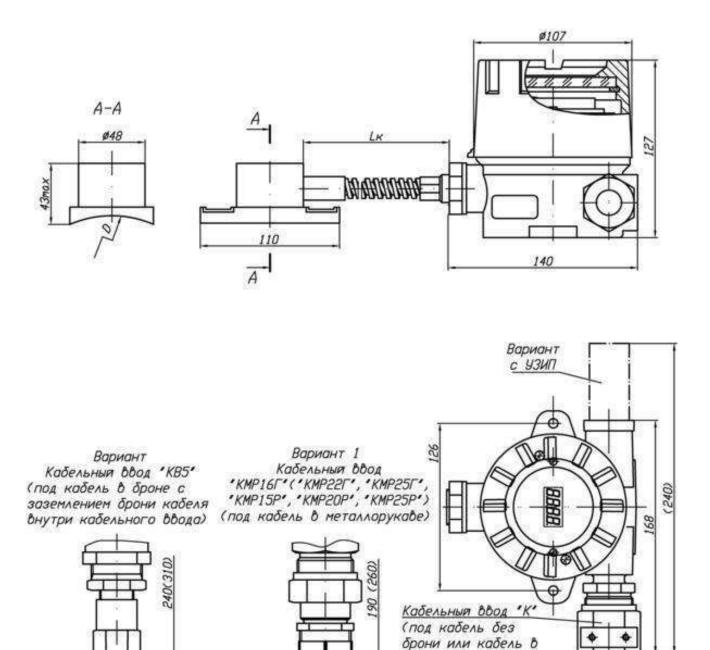
Общий вид ППТП/ИНД защитным корпусом типа «К2», с головками типов «Г7», «Г7/У» с соединительным кабелем с внешней оболочкой из нержавеющей трубы и металлорукава в полихлорвиниловой изоляции МРПИ 10



Общий вид ППТП/ИНД защитным корпусом типа «К2», с головками типов «Г7», «Г7/У» с соединительным кабелем с внешней оболочкой из гибкого рукава (сильфона) в оплетке

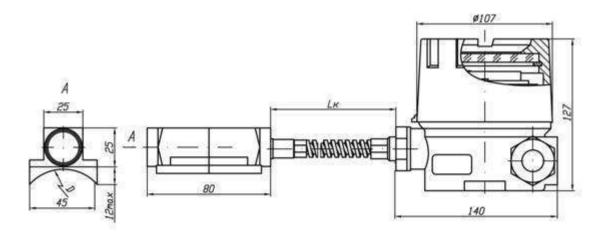
7.4 Габаритно-установочные чертежи индикаторных ППТП/ИНД с головками типов «Г7», «Г7/У» и защитными корпусами типов «К1», «К2». Основные параметры и размеры

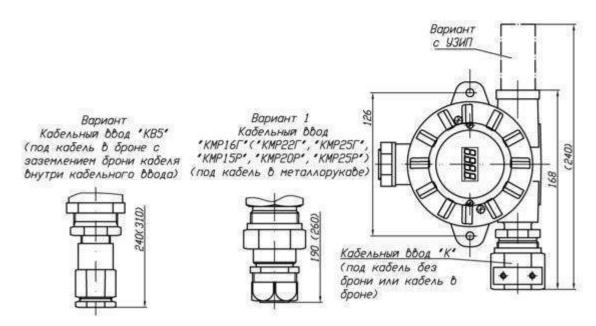
7.4.1 Индикаторные ППТП/ИНД с корпусом типа «К1» и головками типов «Г7», «Г7/У»



броне)

7.4.2 Индикаторные ППТП/ИНД с корпусом типа «К2» и головками типов «Г7», «Г7/У»





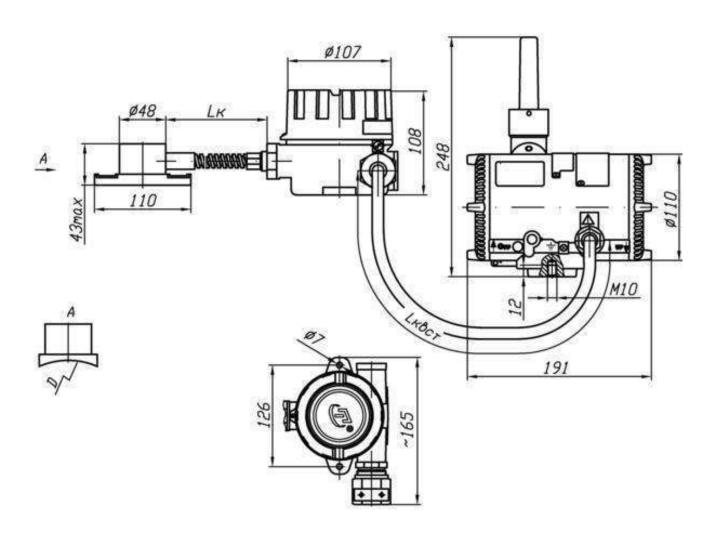
<u>Таблица 7.2.</u> Основные параметры ППТП/ИНД с корпусами типов «К1», «К2» и клеммными головками типов «Г7», «Г7/У»

типов «1 ′/», «1 ′/У»						
Модель ППТП	Диапазон измеряемых температур, °C	Кол- во ЧЭ, шт.	Тип корпуса/ тип клеммной головки	Тип клеммной головки/ вид взрывозащиты	<u>Тип</u> <u>клеммной головки</u> / тип кабельного ввода	
СД-индикация:					<u>«Γ7», «Γ7/У»</u> / « K »	
				«Г7»/Оп,	(базовый вариант);	
ТСПУ 031П/МП/ИНД;				«Г7/У»/Оп;	(*************************************	
тспу 031П/ХТ-РК/ИНД-				(1,0 //, 011,	«KB5»	
СДИр;			K1/Γ7,	«Г7»/Exd,	(по заказу);	
сдир,	от минус 50 до плюс 150			K1/1 /, K2/Γ7;	«Г7/У»/Exd;	(no sakasy),
ЖК-индикация:		2, 3	N2/1 /;	«1 // y »/ Exu;		
					$\langle\langle T_{G1/2}\rangle\rangle$ ($\langle\langle T_{G3/4}\rangle\rangle$)	
	de innee 120		К1/Г7/У,	«Γ7»/Exi,	(по заказу);	
ТСПУ 031П/ХТ-РК/ИНД;			К2/Г7/У	«Γ7/ У »/Exi;		
ТСПУ 031П/ХТ-W/ИНД;					«КМР16Г» («КМР22Г»,	
ТСПУ 031П/ХТ-W(2)/ИНД ;				«Γ7»/Exdi,	«КМР25Г», «КМР15Р»,	
				«Г7/У»/Exdi	«KMP20P», «KMP25P»)	
					(по заказу)	

7.5 Габаритно-установочные чертежи ППТП и индикаторных ППТП/ИНД с ИП/БП и защитными корпусами типов «К1», «К2». Основные параметры и размеры

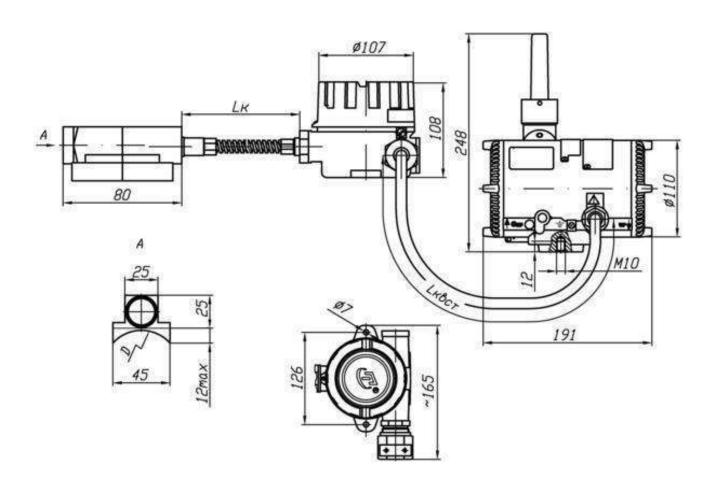
7.5.1 Габаритно-установочные чертежи ППТП и индикаторных ППТП/ИНД с ИП/БП с защитным корпусом типа «К1»

 $\frac{\mathbf{c} \ \mathbf{И} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} \text{:}}{\mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} \text{-} \mathbf{C} \mathbf{n}; \ \mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} \text{-} \mathbf{E} \mathbf{x} \mathbf{i}; \ \mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} / \mathbf{U} \mathbf{H} \mathbf{\mathcal{A}} \text{-} \mathbf{O} \mathbf{n}; \ \mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} / \mathbf{U} \mathbf{H} \mathbf{\mathcal{A}} \text{-} \mathbf{E} \mathbf{x} \mathbf{i}}$



7.5.2 Габаритно-установочные чертежи ППТП и индикаторных ППТП/ИНД с ИП/БП с защитным корпусом типа «K2»

 $\frac{\mathbf{c} \ \mathbf{И} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} \text{:}}{\mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} \text{-} \mathbf{O} \mathbf{\pi}; \ \mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} \text{-} \mathbf{E} \mathbf{x} \mathbf{i}; \ \mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} / \mathbf{U} \mathbf{H} \mathbf{\mathcal{A}} \text{-} \mathbf{O} \mathbf{\pi}; \ \mathbf{U} \mathbf{\Pi} / \mathbf{b} \mathbf{\Pi} / \mathbf{U} \mathbf{H} \mathbf{\mathcal{A}} \text{-} \mathbf{E} \mathbf{x} \mathbf{i}}$



<u>Таблица 7.3.</u> Основные параметры ППТП/БП, ППТП/БП/ИНД с корпусами типов «К1», «К2», клеммной головкой типа «Г6» и ИП/БП

Модель ППТП	Диапазон измеряемых температур, °C	Кол-во ЧЭ, шт.	Длина кабеля- вставки L квст., мм	Тип клеммной головки/ вид взрывозащиты	Тип корпуса/ тип клеммной головки
ТСПУ 031П/БП; ТСПУ 031П/БП/ИНД	от минус 50 до плюс 150	2, 3	500, 1000, 1500, 2000, 2500, 3000, 5000 (до 10000 по специальному заказу)	«Г6»/Оп; «Г6»/Ехі	К1/Г6+ИП/БП, К2/Г6+ИП/БП

8 Таблицы

Таблица 8.1. Типы корпусов и диаметры Dустановочной поверхности основания ППТП

Тип корпуса	Диаметр установочной поверхности D, мм
«K1»	114, 159, 219, 325, 377, 426, 530, 720, 820, 1020, 1220, 1420
«K2»	60, 80, 100, 108

Примечания.

- ППТП с корпусом типа «К1» также могут устанавливаться в грунт.
 - В этом случае основание корпуса типа «K1» отсутствует, а в примере записи при заказе вместо диаметра установочной поверхности **D** указывается «грунт».
- У ППТП, устанавливаемых на плоскую поверхность, в примере записи при заказе вместо диаметра установочной поверхности **D** указывается «ПЛ».

Таблица 8.2. Стандартные длины соединительного кабеля Lк для ППТП с защитными корпусами типов «К1», «К2» с соединительным кабелем с внешней оболочкой на основе нержавеющей трубы

и металлорукава МРПИ 10						
L к., мм	3000	5000	6000			

Примечание. Соединительные кабели с внешней оболочкой на основе нержавеющей трубы и металлорукава МРПИ 10 имеют только стандартные длины.

Таблица 8.3. Стандартные длины соединительного кабеля Lк для ППТП с защитными корпусами типов «К1», «К2» с соединительным кабелем с оболочкой на основе гибкого рукава (сильфона) в оплетке 8000 3000 5000 6000 10000

Примечание. Соединительные кабели с внешней оболочкой на основе гибкого рукава (сильфона) в оплетке могут иметь любую длину не более 10000 мм (по заказу).

Таблица 8.5. Допускаемая температура окружающей среды в зоне клеммной головки ППТ без индикации и с индикацией:

ППТ без индикации:

Lк., мм

Испол-	Температур-	Допустимый диапазон температуры окружающей среды, °С								
нения ППТ	ный класс	МΠ	XT-Э1	XT-PR	XT-W	МБ	XT-W (специальная модификация)			
Оп	_	0+85	-60+85	-60+85	-60+85	-60+85	_			
End	T1T4	0+85	-60+85	-60+85	-60+85	-60+85	_			
Exd	T5/T6	0+70	-60+70	-60+70	-60+70	-60+70	_			
Exi	T1T4	-	-55+70	-55+80	-50+80	-	-60+80			
EXI	T5/T6	-	-55+70	-55+60	-50+60	-	-60+80			
Exdi	T1T4	-	-55+70	-55+80	-50+80	-	-60+80			
Exui	T5/T6	_	-55+70	-55+60	-50+60	_	-60+80			

ППТ с индикацией:

Испол-	Темпера- турный класс	Допустимый диапазон температуры окружающей среды, °C					
испол- нения ППТ		МΠ	XT-PR		XT-W	XT-W XT-Э1	
нения 11111		СДИ	ЖКИ	СДИр	ЖКИ	жки	СДИр
Оп	_	-40(-60)*+85	-40+85	-40(-60)*+85	-40+85	-40+85	0+85
Exd	T1T4	-40(-60*)+85	-40+85	-40(-60)*+85	-40+85	-40+85	0+85
Exu	T5/T6	-40(-60*)+70	-40+70	-40(-60)+70	-40+70	-40+70	0+70
Exi	T1T4	-40(-60*)+80	-50+80	-50+80	-50+80	-50+80	=
LAI	T5/T6	_	-50+55	-50+55	-50+55	-50+55	-
Ewd:	T1T4	-40(-60*)+80	-50+80	-50+80	-50+80	-50+80	_
Exdi	T5/T6	_	-50+55	-50+55	-50+55	50+55	-

Примечания к таблице 8.5.

- 1. При использовании ЖКИ ухудшается видимость индикации на ЦД в диапазоне от минус 50 до минус 20 °C.
- **2.** * Стандартные модификации ППТ/ИНД СДИр имеют минимальный предел температуры окружающей среды -40 °C, специальная модификация (-60°C).

Таблица 8.6. Степени защиты ППТП от воздействия воды и твердых тел (пыли) по ГОСТ 14254

	Тип клеммной головки								
Исполнение ППТП		Γ6/1	Г6/У	Г6/1/У	Γ7	Γ 7 /1	Г7/У	Г/7/1/У	Г8, Г8/1, Г9
 ППТП с соединительными кабелями в оболочке из: нержавеющей трубы и металлорукава в полихлорвиниловой изоляции МРПИ 10, гибкого рукава (сильфона) в оплетке 	IP68	-	IP68	-	IP68	-	IP68	-	-
ППТП с соединительным кабелем на основе кабеля КНМСН в металлической оболочке	-	IP68	-	IP68	_	IP68	_	IP68	IP65
 ППТП с соединительными кабелями в оболочке из: фторопластовой трубки, фторопластовой трубки и металлорукава в полихлорвиниловой изоляции МРПИ 6, фторопластовой трубки и нержвеющего металлорукава 	-	IP65	-	IP65	-	IP65	-	IP65	IP65
ППТП с соединительным кабелем в оболочке из оплетки из металлических проволок	-	-	-	IP54	-	IP54	-	IP54	IP54

Таблица 8.7. Напряжение питания и максимальное сопротивление нагрузки (Оп- и Exd-исполнения)

<u>таолица 6.7.</u> папряжение питания и максимальное сопротивление нагрузки (Оп- и ехи-исполнения)							
пптс	Напряжение	питания, В, пос	Максимальное сопротивление				
IIITC	номинальное	минимальное	максимальное	нагрузки, Ом			
ППТС/МП	24	11	34	1045			
ППТС/МП/ИНД	24	1.5	24	962			
(светодиодная индикация)	24	15	34	863			
ППТС/XT-PR	24	8	35	1173			
ППТС/ХТ-PR/ИНД-СДИр	24	13	35	956			
ППТС/XT-PR/ИНД	24	11	35	1043			
ППТС/ХТ-Э1	24	10	42	1391			
ППТС/ХТ-Э1/ИНД-СДИр	24	15	42	1173			
ППТС/ХТ-Э1/ИНД	24	13	42	1260			
ППТС/XТ-W	24	10,5	42	1369			
ППТС/XT-W/ИНД	24	13,5	42	1239			
ППТС/МБ	24	9	42	_			

Примечание к таблице 8.7.

Сопротивление нагрузки ППТС/ХТ для обеспечения режима работы по HART-протоколу версии 5 или 7 должно быть в пределах от 250 до 1100 Ом, ХТ-Э1 в пределах от 250 до 600 Ом.

<u>Таблица 8.8.</u> Максимальные допускаемые электрические параметры искробезопасных цепей (Exi- и Exdi-исполнения)

пптс	Максималь- ный входной ток I _i , мА	Максимальное входное напряжение U _i , В	Максимальная внутренняя емкость C _i , нФ	Максимальная внутренняя индуктивность L _i , мкГн	Максимальное сопротивление нагрузки Rн., Ом
ППТС/МП	200	28	0	0	772
ППТС/МП/ИНД	200	28	0	0	590
ППТС/XT-PR	120	30	1,0	10	956
ППТС/XT-PR/ИНД-СДИр	120	28	1,0	10	652
ППТС/XT-PR/ИНД	100	29	14,2	11,2	782
ППТС/ХТ-Э1	120	30	22	100	869
ППТС/ХТ-Э1/ИНД-СДИр	120	28	22	100	478
ППТС/ХТ-Э1/ИНД	100	29	35,2	101,2	695
ППТС/XТ-W	130	30	7,8	100	847
ППТС/XT-W/ИНД	100	29	21,0	101,2	673

<u>Таблица 8.9.</u> Основная погрешность ППТП с установленным на заводе-изготовителе и неизмененным $^{1)}$ в процессе эксплуатации диапазоном измеряемых температур

Максимальный диапазон измеряемых температур, °C	Основная приведенная погрешность σ_0 , %, от диапазона измеряемых температур	Минимальная основная абсолютная погрешность Δ_{0 _{мин.} , 0 С $^{2)}$	
от минус 50 до +150	$\pm 0.5; \pm 1.0$	$\pm 0,85$	
от минус 50 до +500	±0,5, ±1,0		

Примечания.

- 1 Неизменяемость в процессе эксплуатации диапазона измеряемых температур означает, что для таких ППТП в процессе эксплуатации сохраняются все настройки, выполненные на заводе-изготовителе. При этом в случае необходимости диапазон измеряемых температур, установленный на заводе-изготовителе, может быть изменен, но, если не проводится настройка ППТП в аккредитованной испытательной лаборатории в новом диапазоне измеряемых температур с указанными в таблице 8.9 требованиями, то основная погрешность ППТП определяется по таблице 8.10.
- 2 Основная абсолютная погрешность ППТП с установленным на заводе-изготовителе и измененным в процессе эксплуатации диапазоном измеряемых температур не может быть менее значения, указанного в графе 4 <u>таблицы</u> 8.10.

Таблица 8.10. Основная погрешность ППТП с измененным диапазоном измеряемых температур

Максимальный диапазон измеряемых температур, °C	Минимальный интервал рабочего диапазона измеряемых температур,	Основная приведенная погрешность σ_0 , %, от диапазона измеряемых	Минимальная основная абсолютная погрешность $\Delta_{0_{ m MHH}}$, $^{ m o}{ m C}$
темперитур, с	°C	температур	<u> — омин.</u> ,
от минус 50 до +150	50	$\pm 0.5; \pm 1.0$	±1,2
от минус 50 до ±500	30	$\pm 0, 5, \pm 1, 0$	$\pm 1, \mathcal{L}$

Примечания.

- 1 Минимальный интервал диапазона измеряемых температур (разность конечной и начальной температур рабочего диапазона) ППТП 50 °C.
- 2 Типовым значением основной приведенной погрешности σ_0 является $\pm 0.5\%$.
- 3 Значение основной абсолютной погрешности Δ_0 , °C, рассчитывают как произведение основной приведенной погрешности σ_0 , %, на разность конечной и начальной температур рабочего диапазона измеряемых температур, деленное на 100 %. Под рабочим диапазоном измеряемых температур понимают любой диапазон измеряемых температур, равный максимальному диапазону измеряемых температур или находящийся внутри максимального диапазона измеряемых температур при условии, что разность конечной и начальной температур рабочего диапазона не превышает 50 °C. При этом за действительное значение абсолютной погрешности Δ_0 , °C, принимают наибольшее значение из полученной в результате расчета абсолютной погрешности Δ_0 , °C, и минимальной основной абсолютной погрешности $\Delta_{0,0}$, указанной в таблицах 8.9, 8.10.

Например, для ТСПУ 031Π с неизменяемым диапазоном измеряемых температур с основной приведенной погрешностью $\sigma_0 = \pm 0.5\%$ для диапазона измеряемых температур от минус 50 до +150 °C (см. <u>таблицу 8.9</u>) значение абсолютной погрешности рассчитывают следующим образом:

 $\Delta_0 = \pm 0.5 \times (150 - (-50))/100 = \pm 0.5 \times 200/100 = \pm 100/100 = \pm 1.0$ °C.

Преобразователи температуры программируемые поверхностные ТСПУ 031П

Согласно <u>таблице 8.9</u> Δ_{0 _{мин.} = ± 0 ,85 °C. Т.к. 1,0 °C > 0,85 °C, то основная абсолютная погрешность составит ± 1 ,0 °C. Для ТСПУ 031П с изменяемым диапазоном измеряемых температур с основной приведенной погрешностью $\sigma_0 = \pm 0,5\%$ для рабочего диапазона измеряемых температур от 0 до ± 100 °C (см. <u>таблицу 8.10</u>) значение абсолютной погрешности рассчитывают следующим образом:

 $\Delta_0 = \pm 0.5 \times (100 - 0)/100 = \pm 0.5 \times 100/100 = \pm 50/100 = \pm 0.5$ °C.

Согласно <u>таблице 8.10</u> Δ_{0 мин. = $\pm 1,2$ °C. Т.к. 0,5 °C < 1,2 °C, то основная абсолютная погрешность составит $\pm 1,2$ °C.

Таблица 8.11. Основная погрешность индикации ППТП/ИНД

Основная приведенная погрешность	Основная приведенная погрешность	Минимальная основная	
$\sigma_0,\%,$ от диапазона измеряемых	индикации σ_{0 инд., %, от диапазона	абсолютная погрешность	
температур по выходному сигналу	измеряемых температур	индикации ∆ _{0инд.мин.} , °С	
$\pm 0,5$	$\pm 0,6$	$\pm (0,4+1$ единица младшего разряда	
$\pm 1,0$	$\pm 1,1$	индицируемого значения)	

Примечания.

- 1 Значения погрешности приведены для ППТП с неизменяемым в процессе эксплуатации диапазоном измеряемых температур (см. <u>таблицу</u> 8.8 (стр. 248)).
- 2 Значение основной абсолютной погрешности индикации Δ_{0 инд., °C, рассчитывают как произведение основной приведенной погрешности σ_0 , %, на разность конечной и начальной температур рабочего диапазона измеряемых температур, деленное на 100%. Под рабочим диапазоном измеряемых температур понимают любой диапазон измеряемых температур, равный максимальному диапазону измеряемых температур или находящийся внутри максимального диапазона измеряемых температур при условии, что разность конечной и начальной температур рабочего диапазона не превышает 50 °C.

При этом за действительное значение абсолютной погрешности индикации Δ_{0 инд., o С, принимают наибольшее значение из полученной в результате расчета абсолютной погрешности Δ_{0 инд., o С, и минимальной основной абсолютной погрешности Δ_{0 инд.мин., o С, указанной в <u>таблице 8.11.</u>

Например, для $TC\Pi Y 031\Pi/UHД$ с основной приведенной погрешностью $\sigma_0 = \pm 0.5\%$ и для рабочего диапазона измеряемых температур от минус 50 до +150 °C значение абсолютной погрешности индикации рассчитывают следующим образом:

$$\Delta_{0$$
инд. = $\pm 0,6 \times (150 - (-50))/100 = \pm 0,6 \times 200/100 = \pm 120/100 = \pm 1,2$ °C.

К полученному значению абсолютной погрешности индикации Δ_{0 инд. нужно прибавить одну единицу младшего разряда индицируемого значения (как правило, это 0,1 °C).

Согласно <u>таблице 8.11</u> Δ_{0 инд. = \pm (0,4 + 1 единица младшего разряда индицируемого значения) $^{\circ}$ С. Т.к. (1,2 + 1 единица младшего разряда индицируемого значения) $^{\circ}$ С > (0,4 + 1 единица младшего разряда индицируемого значения $^{\circ}$ С), то основная абсолютная погрешность составит \pm (1,2 + 1 единица младшего разряда индицируемого значения) $^{\circ}$ С, т.е. \pm 1,3 $^{\circ}$ С.

Для ТСПУ 031П с основной приведенной погрешностью $\sigma_0 = \pm 0.5\%$ и для рабочего диапазона измеряемых температур от 0 до ± 50 °C значение абсолютной погрешности рассчитывают следующим образом:

$$\Delta_0 = \pm 0.6 \times (50 - 0)/100 = \pm 0.6 \times 50/100 = \pm 30/100 = \pm 0.3$$
 °C.

Согласно таблице $8.11\ \Delta_{0$ инд. = $\pm (0,4+1)$ единица младшего разряда индицируемого значения) °C. Т.к. (0,3+1) единица младшего разряда индицируемого значения) °C, то основная абсолютная погрешность составит $\pm (0,4+1)$ единица младшего разряда индицируемого значения) °C, т.е. = ± 0.5 °C.

<u>Таблица 8.12.</u> Типы клеммных головок и типы кабельных вводов

<u>= 11333=======</u>	<u></u>	
Исполнение	Тип клеммной головки и тип кабельного ввода	Описание по <u>таблице 4</u> п. 6.4 «Кабельные вводы клеммных головок» главы 6 раздела 1 (стр. 22-31)
ТСПУ 031П с защитными ко	ррпусами типов «К1», «К2», с клеммными головками т	ипов «Гб», «Гб/У»
ТСПУ 031П/МП/Оп, ТСПУ 031П/МП/Ехі, ТСПУ 031П/МП/Ехd, ТСПУ 031П/МП/Ехdi, ТСПУ 031П/ХТ-Э1/Оп, ТСПУ 031П/ХТ-Э1/Ехі,	тип «Гб», тип «Гб/У» (только в комплекте с УЗИП ТЕРМ 002) с кабельным вводом типа «К» под кабель без брони или кабель в броне, обеспечивающим защиту кабеля потребителя от выдергивания и проворачивания (базовый вариант)	4.15, 4.16
TCПУ 031П/XT-Э1/Exd, TCПУ 031П/XT-Э1/Exdi, TCПУ 031П/XT-W/Оп, TCПУ 031П/XT-W/Exi, TCПУ 031П/XT-W/Exd,	тип «Г6», тип «Г6/У» (только в комплекте с УЗИП ТЕРМ 002) с кабельным вводом типа «КВ5» под кабель в броне с заземлением брони кабеля внутри кабельного ввода (по заказу)	4.13, 4.13a
ТСПУ 031П/ХТ-W/Exdi, ТСПУ 031П/ХТ-PR/Оп, ТСПУ 031П/ХТ-PR/Exi, ТСПУ 031П/ХТ-PR/Exd, ТСПУ 031П/ХТ-PR/Exdi, ТСПУ 031П/МБ/Оп, ТСПУ 031П/МБ/Exd	тип «Гб», тип «Гб/У» (только в комплекте с УЗИП ТЕРМ 002) с кабельным вводом типа «КМР16Г» (или «КМР22Г», «КМР25Г», «КМР15Р», «КМР20Р», «КМР25Р») под кабель в металлорукаве с заземлением металлорукава внутри кабельного ввода (по заказу)	4.20
	ГСПУ 031П/ИНД с защитными корпусами типов «К1», с клеммными головками типов «Г7», «Г7/У»	«K2»,
ТСПУ 031П/МП/Оп/ИНД, ТСПУ 031П/МП/Ехі/ИНД, ТСПУ 031П/МП/Ехd/ИНД, ТСПУ 031П/МП/Ехdi/ИНД, ТСПУ 031П/ХТ-РR/Оп/ИНД-СДИр	тип «Г7», тип «Г7/У» (только в комплекте с УЗИП ТЕРМ 002) с кабельным вводом типа «К» под кабель без брони или кабель в броне, обеспечивающим защиту кабеля потребителя от выдергивания и проворачивания (базовый вариант)	4.15, 4.16
(ИНД), ТСПУ 031П/ХТ-PR/Exi/ИНД-СДИр (ИНД), ТСПУ 031П/ХТ-PR/Exd/ИНД-СДИр (ИНД), ТСПУ 031П/ХТ-PR/Exdi/ИНД-СДИр	тип «Г7», тип «Г7/У» (только в комплекте с УЗИП ТЕРМ 002) с кабельным вводом типа «КВ5» под кабель в броне с заземлением брони кабеля внутри кабельного ввода (по заказу)	4.13, 4.13a
(ИНД), ТСПУ 031П/ХТ-W/Оп/ИНД, ТСПУ 031П/ХТ-W/Ехі/ИНД, ТСПУ 031П/ХТ-W/Ехи/ИНД, ТСПУ 031П/ХТ-W/Exd/ИНД, ТСПУ 031П/ХТ-W/Exdi/ИНД,	тип «Г7», тип «Г7/У» (только в комплекте с УЗИП ТЕРМ 002) с кабельным вводом типа «КМР16Г» (или «КМР22Г», «КМР25Г», «КМР15Р», «КМР20Р», «КМР25Р») под кабель в металлорукаве с заземлением	4.20

металлорукава внутри кабельного ввода

(по заказу)

(ЖК- и СД-индикация)

9 Комплект поставки

9.1 Комплект поставки ТСПУ 031П с защитными корпусами типов «К1», «К2» включает:

- преобразователь температуры программируемый поверхностный ТСПУ 031П (исполнение по заказу) 1 шт.:
- кабельный ввод с набором уплотнительных колец (вставок) по заказу (см. таблицу 8.12 (стр. 250)) 1 шт.;
- комплект монтажных частей (далее КМЧ) (наличие КМЧ в комплекте поставки определяется при заказе) 1 шт.;
- паспорт 1 экз.;
- руководство по эксплуатации РГАЖ 0.282.007 РЭ (на CD-диске) 1 экз.;
- CD-диск с ПО 1 шт.;
- эпоксидный клей 1 шт.

Примечание. Не входят в комплект поставки и поставляются по требованию потребителя:

- **HART-модем** для ППТС/ХТ;
- конфигуратор USB-UART и кабель USB для ППТС/МП;
- преобразователь интерфейса USB-RS485 ADAM-4561 для ППТС/МБ.

10 Установка на объекте измерений и комплекты монтажных частей

- 10.1 Установка на объекте измерений ППТП с защитными корпусами типов «К1», «К2» и комплект монтажных частей к ним
 - **10.1.1** Для установки ППТП с защитными корпусами типов «К1», «К2» на объекте измерений используют теплопроводный двухкомпонентный эпоксидный компаунд производства фирмы «ITWPerformance polymers», который входит в комплект поставки.



10.2 Для дополнительного механического крепления ППТП на трубопроводах после их установки на теплопроводный двухкомпонентный эпоксидный компаунд предназначены КМЧ.

10.3 Общий вид КМЧ для установки ППТП с корпусом типа «К1» приведен на рисунке 10.1.

В состав КМЧ для установки ППТП с корпусом типа «К1» входят лента, два стержня с отверстиями, шайба, гайка и болт.

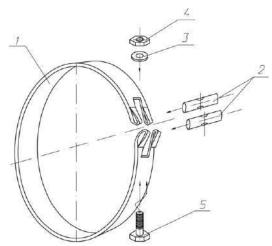


Рисунок 10.1. Общий вид КМЧ для установки ППТП с корпусом типа «К1» на трубопроводе (1- лента, 2- стержни с отверстиями, 3- шайба, 4- гайка, 5- болт)

10.4 Схема установки и крепления ППТП с корпусом типа «К1» на трубопроводе с помощью КМЧ приведена на рисунке 10.2.

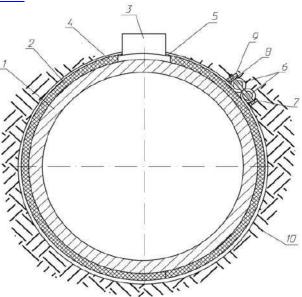


Рисунок 10.2. Схема установки и крепления ППТП с корпусом типа «К1» на трубопроводе 1 – труба, 2 – изоляция трубы, 3 – корпус ППТП, 4 – хомутная лента, 5 – электроизоляционные вкладыши, 6 – стержни с отверстиями, 7 – болт, 8 – шайба, 9 – гайка, 10 – грунт

При установке ППТП лентой опоясывают трубу трубопровода, выступающие части ленты с выполненными на них петлями вводят в посадочные места на корпусе ППТП (эти части ленты должны быть расположены на изолирующих вкладышах основания корпуса). Затем в петли ленты вставляют стержни, в отверстия которых вставляют болт, надевают шайбу и стягивают ленту посредством наворачивания гайки на болт.

ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ВЛИЯНИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ НА ВЫХОДНОЙ СИГНАЛ ППТП **КОРПУС ТИПА «К1»** ПОСЛЕ УСТАНОВКИ НА ПОВЕРХНОСТЬ ТРУБЫ **НАЗЕМНОГО ТРУБОПРОВОДА** ДОЛЖЕН БЫТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ТЕПЛОИЗОЛИРОВАН СЛОЕМ ТЕПЛОИЗОЛЯЦИОННОГО МАТЕРИАЛА ТИПА «ЭНЕРГОФЛЕКС» ТОЛШИНОЙ 70–80 ММ.

10.5 Общий вид КМЧ для установки ППТП с корпусом типа «К2» приведен на рисунке 10.3.

В состав КМЧ для установки ППТП с корпусом типа «К2» входят две хомутные ленты и два червячных замка.

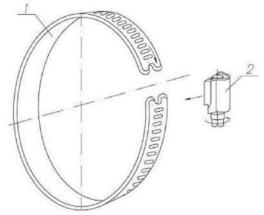
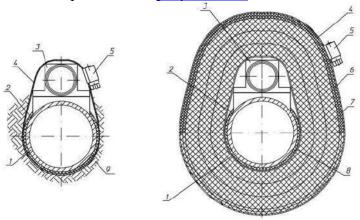


Рисунок 10.3. Общий вид КМЧ для установки ППТП с корпусом типа «К2» на трубопроводе (1 – хомутная лента, 2 – червячный замок)

10.6 Рекомендуемая схема установки и крепления ППТП с корпусом типа «К2» на трубопроводе с помощью КМЧ приведена на рисунке 10.4.



ППТП подземного исполнения с корпусом типа «K2»

ППТП наземного исполнения с корпусом типа «К2»

Рисунок 10.4. Схема установки и крепления ППТП с защитным корпусом типа «К2» на трубопроводе 1 — труба, 2 — изоляция трубы, 3 — защитный корпус, 4 — хомутная лента, 5 — червячный замок, 6 — теплоизоляционный материал «Энергофлекс» (металлизированный, h=5 мм), 7 — теплоизоляционный материал «Энергофлекс» (белый, h=20 мм), 8 — скотч, 9 — грунт